

Bedienungsanweisung
GSM - Mobiltelefon
Maxcom **MM715BB** mit kabellosem
SOS - Armband



Falls technische Unterstützung notwendig ist, nutzen Sie unsere Hotline (+48) 32 325 07 00 oder serwis@maxcom.pl
Unsere Webseite:
<http://www.maxcom.pl/>

Im Set

GSM - Telefon

Akku

Ladegerät

Kabel USB

Ohrhörerset

Tischladegerät

SOS - Armband

Bedienungsanweisung

Garantiekarte

Es empfiehlt sich, die Verpackung aufzubewahren, kann bei eventuellem Transport nützlich sein.

Bewahren Sie auch den Kassenbon auf, er ist im eventuellen Garantiefall notwendig

Vorsicht – Telefon arbeitet mit dem GSM 900/1800 - Netz zusammen. Vor dem Einschalten legen Sie auf korrekte Weise die SIM - Karte ein.

GSM - Mobiltelefon 900/1800

Farbdisplay 1,8" LCD 160x 128

Anzeige für neue SMS / nicht abgenommenen Anruf

VGA - Kamera - 1.3MP (interpoliert)

Audio - Video - Player

Tonaufnahme

Talking Clip - Aussprechen eines angehenden Anrufs oder Namens (es kann ein Name aufgenommen und mit entsprechendem Kontakt zugeordnet werden)

Stimmhinweise für Kontakte (Nummer oder aufgenommener Name)

Bluetooth, GPRS, WAP, MMS

Micro SD- Kartenanschluss

Schnelle Wahl von 7 Nummern

Lautsprechfunktion

300 Einträge im Telefonbuch

Einstellungsmöglichkeit der TOP 5 - Einträge (immer am Anfang der Liste)

Vergrößerung der Buchstaben von SMS

Veränderung der Buchstaben im Menu

Wecker, Rechner, Kalender, Notizen

Uhrfunktion (Beim Laden wird Uhrzeit angezeigt)

Taste für Tastatursperre

Taste für SOS

Radio FM

Taschenlampe

Batterie 800 mAh

Standby - Zeit: bis 105 Stunden, (220 Stunden, wenn Option des kabellosen SOS - Armbands ausgeschaltet ist)*.

Gesprächszeit bis 7 Stunden*

Gewicht: 82g

*abhängig von den Bedingungen und Signalleistung des GSM - Netzes

SOS - Armband

Frequenz 433.92MHz ,

Abstand zwischen den Kanälen +/-300KHz, Modulation ASK

Ausgangsleistung: 81mW

Wasserdichtheit IP56

Reichweite bis 20m (innen), bis 100m (offenes Gelände)

Gewicht 26g

Batterie CR2025 (Lebensdauer der Batterie: bis 5 Jahren, bis ca. 7 000 Anwendungsvorgänge)

Inhaltsverzeichnis

Grundsätze sicherer Anwendung.....	10
1. Installation der Elemente	11
1.1 SIM - Karte, Akku einlegen.....	11
1.2 Akku aufladen.....	14
1.2.1 Tischladegerät (Option).....	15
1.3 Meldung "Akku entladen"	15
2. Lokalisation der Tasten	16
2.1 Grundsätzliche Funktionen der Tasten	17
3. SOS - Armband	20
4. Anwendung des Telefons	22
4.1 Einschalten des Telefons	22
4.2 Ausschalten	23
4.3 Standby - Betrieb.....	23
4.4 Tastatursperre	24
5. MENU - Bedienung.....	25
6. Telefonbuch	25
6.1 Daten eintragen	25
6.1.1 Foto hinzufügen	26
6.1.2 Klingelton wählen / Namen aufnehmen	26
6.2 Kontakte durchblättern	27
6.3 Kontakte löschen	28
6.4 Kopieren der Kontakte.....	29
6.5 Kontakte übertragen	29
6.6 Schwarze liste	29
6.7 Wählen mehrerer Einträge	30
6.8 Kontaktgruppen	30
6.9 Telefonbuch - Einstellungen.....	30
6.9.1 <i>Top5 - Lieblingsnummer</i>	30
6.9.2 Speicherwahl.....	30
6.9.3 Meine Nummer.....	31
6.9.4 Einfache Wahl	31
6.9.5 Gesprochene Hinweise	31

6.9.6	Namenwidergabe	31
6.9.7	Speicherbelegung	32
7.	Verbindungen	32
7.1	Direkte Nummerauswahl	32
7.2	Nummer aus dem Telefonbuch wählen.....	32
7.3	Nummer aus der Liste letzter Anrufe wählen	33
7.4	Schnelle Nummerwahl	33
7.1	ICE Taste.	33
7.2	Verbindungen im Notfall	34
7.2.1	Nutzerinformationen.....	35
7.2.2	Eingabe und Modifizierung der Notfallnummer	35
7.2.3	SOS - Taste.....	36
7.2.4	Alarmtext	36
7.2.5	Ausschalten des Alarmtons im SOS - Modus	36
7.2.6	SOS - Ansage	36
7.2.7	Einstellungen SOS - Armband	37
7.2.7.1	Ausschalten des SOS - Armbands.....	37
7.2.7.2	Prüfung, ob das SOS - Armband eingeloggt ist...	37
7.2.7.3	SOS - Armband: Ein- und Ausloggen.....	38
7.3	Anname der Anrufe	38
7.4	Lautsprechartaste.....	38
8.	Anrufliste.....	39
9.	SMS und MMS	39
9.1	SMS schreiben und versenden	40
9.2	SMS lesen und beantworten	41
9.3	SMS - Speicher	42
9.3.1	Eingehende SMS	42
9.3.2	Gesendete Nachrichten	43
9.3.3	Bearbeitungskopien	43
9.3.4	Zum Senden vorbereitete Nachrichten	43
9.3.5	Nachrichten des Netzproviders	43
9.4	Nachrichten löschen.....	43
9.5	Einstellungen der Nachrichten	44
9.5.1	SMS.....	44
9.5.2	MMS.....	45
9.5.3	Nachrichten des Netzproviders	45

9.5.4	Schriftgröße.....	45
9.6	Mobilbox	45
10.	Zusätzliche Möglichkeiten	46
10.1	Lupe	46
10.2	FM - Radio.....	46
10.3	Rechner.....	47
10.4	Alarm	48
10.5	Kalender	48
10.6	Hinweise	49
11.	Multimedien	49
11.1	Dateimanager	49
11.2	Kamera.....	50
11.3	Video aufnehmen	52
11.1	Fotobrowser	53
11.2	Videowiedergabe.....	53
11.3	Audioplayer	54
11.4	Diktiergerät	54
12.	Bluetooth	54
13.	Einstellungen	55
13.1	Telefoneinstellungen	55
13.1.1	Datum und Zeit.....	55
13.1.2	Geplantes Ein- / Ausschalten	56
13.1.3	Sprache.....	56
13.1.4	Display.....	56
13.1.5	Tasten mit zugeordneten Funktionen.....	57
13.2	Anrufeinstellungen.....	57
13.2.1	Identifizierung der Telefonnummer	57
13.2.2	Anklopfen	57
13.2.3	Rufumleitung	58
13.2.4	Anrufsperr	59
13.2.5	Weitere Einstellungen	59
13.3	Profile	60
13.4	Netzeinstellungen.....	61
13.5	Einstellungen der Sicherheitsmaßnahmen.....	61
13.5.1	PIN - Code.....	61
13.5.2	Telefonsperre	61

13.5.3 Automatische Tastatursperre	61
13.6 Rückkehr zu den Werkeinstellungen	62
13.7 Abkürzungen	62
13.8 Datenkonto	62
13.9 Netzdienstleistungen	63
13.9.1 WAP	63
13.9.2 SIM - Dienstleistungen	63
14. PC - Anschluss	63
15. FAQ (Problemlösung)	64
16. Nutzungs- und Sicherheitsbedingungen	67
17. Garantiebedingungen	68
18. Informationen zur Batterie	69
19. Informationen über SAR	70
20. Informationen für den Umweltschutz	72

Grundsätze sicherer Anwendung

Machen Sie sich mit den nachstehenden Grundsätzen vertraut, damit Sie das Risiko minimieren, das Telefon unsachgemäß zu nutzen.

- Das Telefon darf nicht in den Bereichen genutzt werden, in denen dessen Nutzung untersagt ist z. B. auf Tankstellen oder im Krankenhaus. Die Benutzung des Telefons kann in solchen Bereichen andere Personen gefährlichen Folgen aussetzen. Das Telefon darf nicht eingeschaltet werden, wenn es die Funktion anderer Geräte in den Nähe beeinträchtigen kann!
- Während der Fahrt ist es nicht gestattet, das Telefon ohne entsprechende Freisprechanlage zu benutzen.
- Das Telefon darf nicht in Krankenhäusern, Flugzeugen, auf Tankstellen oder in der Nähe von leicht entzündlichen Stoffen genutzt werden.
- Das Telefon strahlt elektromagnetisches Feld aus, das die Funktionen anderer, elektronischen Geräte beeinträchtigen kann, z. B. medizinischen Ausrüstung. Es ist zwischen dem Telefon und einer implantierten, medizinischen Ausrüstung, wie z. B. der Herzschrittmacher, eine vom Hersteller gebotene Entfernung einzuhalten. Personen, die Herzschrittmacher nutzen, sollen die Richtlinien des Herstellers der implantierten, medizinischen Ausrüstung in Kenntnis nehmen und diese Richtlinien umsetzen. Personen mit Herzschrittmacher sollen das Telefon nicht in der Brusttasche tragen, sie sollen das Telefon an dem Ohr auf der dem Herz entgegengesetzter Körperhälfte halten, um das Risiko der Störungen zu minimieren, Sie sollen das Telefon sofort ausschalten, falls es Verdacht auf solche Störungen gibt.

- Das Gerät und dessen Zubehör können Kleinteile beinhalten. Das Telefon und dessen Teile soll demzufolge vor Kindern geschützt werden.
 - Selbstständige Reparaturen oder Umbauten sind untersagt. Alle Fehler sollen vom qualifizierten Service behoben werden.
 - Es sind nur originelle Akkus und Ladegeräte zu verwenden. Anwendung nicht origineller Zubehörelemente kann Beschädigung des Geräts oder Ausbruch zur Folge haben.
- WASSERDICHTHEIT** – das Telefon ist nicht wasserdicht. Es ist in einer trockenen Stelle zu halten. Das SOS - Armband ist gegen starke Wasserströme oder Überflutung mit Wasser geschützt. Es darf aber nicht unter Wasser untertaucht werden.

1. Installation der Elemente

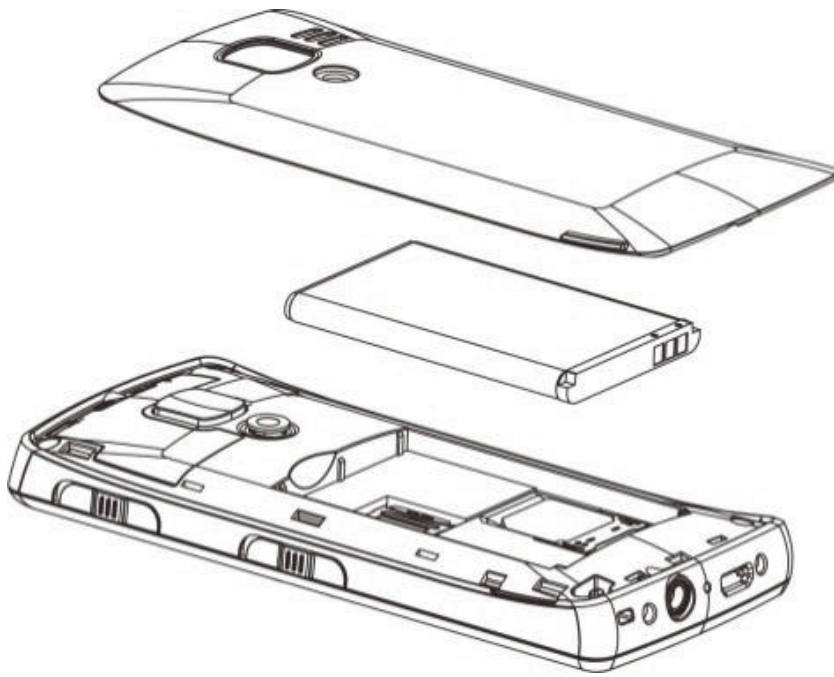
Vor dem Einschalten des Telefons soll die SIM - Karte installiert werden. Dabei ist darauf zu achten, dass die Karte bei dem Einlegen nicht beschädigt wird.

Die SIM - Karte soll den Kindern ferngehalten werden.

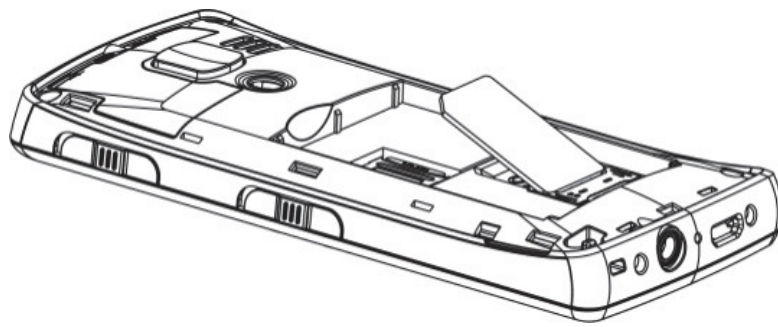
1.1. SIM - Karte, Akku einlegen

Vor dem Einlegen der SIM - Karte soll man sicher gehen, dass das Telefon ausgeschaltet ist. Das Ladegerät soll abgeschaltet werden. Um die SIM - Karte einzulegen, ist vor allem das Akku herauszunehmen, laut Zeichnungen und Beschreibung:

- Wenn das Telefon ausgeschaltet ist, soll im unteren Bereich, auf der rechten Seite der Akkudeckel mit dem Fingernagen angehoben werden.



- Die Batterie wird herausgenommen, indem sie mit dem Fingernagel in oberem Bereich abgehoben wird
- Die SIM - Karte soll auf die richtige Stelle, mit den metallkontakten nach unten eingelegt werden. Die abgeschnittene Ecke soll nach oben gerichtet werden.



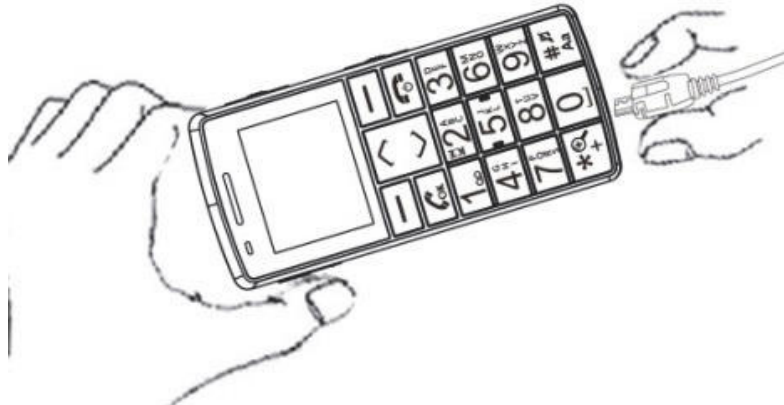
- Oberhalb der Anschlussstelle der SIM - Karte, auf der linken Seite befindet sich ein MicroSD - Slot. Verschieben Sie die Klappe in die Position *OPEN* und heben Sie sie ab. Legen Sie die MicroSD so, dass die Kontakte der Karte die Kontakte des Telefons berühren. Schließen Sie die Klappe indem Sie sie in die Position *LOCK* verschieben.

Während der Nutzung der Speicherkarte ist Vorsicht geboten, insbesondere bei dem Einlegen und Herausnehmen. Einige Typen von Speicherkarten erfordern vor dem ersten Gebrauch einer Formatierung mittels des Computers. Es sollen regelmäßig Kopien von Informationen angefertigt werden, die auf den Speicherkarten in verschiedenen Geräten genutzt werden! Unsachgemäße Verwendung oder andere Ursachen können Beschädigung oder Verlust gespeicherter Daten verursachen

- Legen Sie den Akku so ein, dass die Kontakte +/- zum unteren Bereich des Telefons gerichtet sind.
- Wenn Akku eingelegt, soll der Deckel aufgelegt und leicht zugedrückt werden.

1.2 Akku aufladen

Vorsicht! Es ist der im Set befindliche Akku zu nutzen. Anwendung vom anderen Akku kann das Telefon unbrauchbar machen und zum Verlust der Garantie beitragen. Ist der Deckel entfernt, darf das Ladegerät nicht angeschlossen werden.



Um das Telefon aufzuladen:

1. Stecken Sie das Ladegerät in die Steckdose.
2. Schließen Sie den Stecker des Ladegeräts in die Buchse, die sich im unteren Bereich des Telefons befindet. Auf dem Display erscheint eine Information über Akkulaudung und die Striche auf der Anzeige werden während des Ladevorgangs erscheinen und wieder ausblenden.
3. Ist der Akku vollgeladen, schalten Sie das Ladegerät vom Netz, und dann das Kabel vom Telefon ab.

Ist der Ladevorgang beendet, erscheint auf dem Bildschirm eine Meldung „Akku voll“.

1.2.1 Tischladegerät (Option)

Falls Sie Tischladegerät nutzen, ist in erster Reihe der kleine Stecker des Netzladegeräts an die Buchse des Tischladegeräts anzuschließen, und erst dann den Stecker vom Netzteil in die Steckdose zu stecken. Um den Akku aufzuladen soll dann das Telefon in das Tischladegerät mit Kontakten nach unten zu stecken

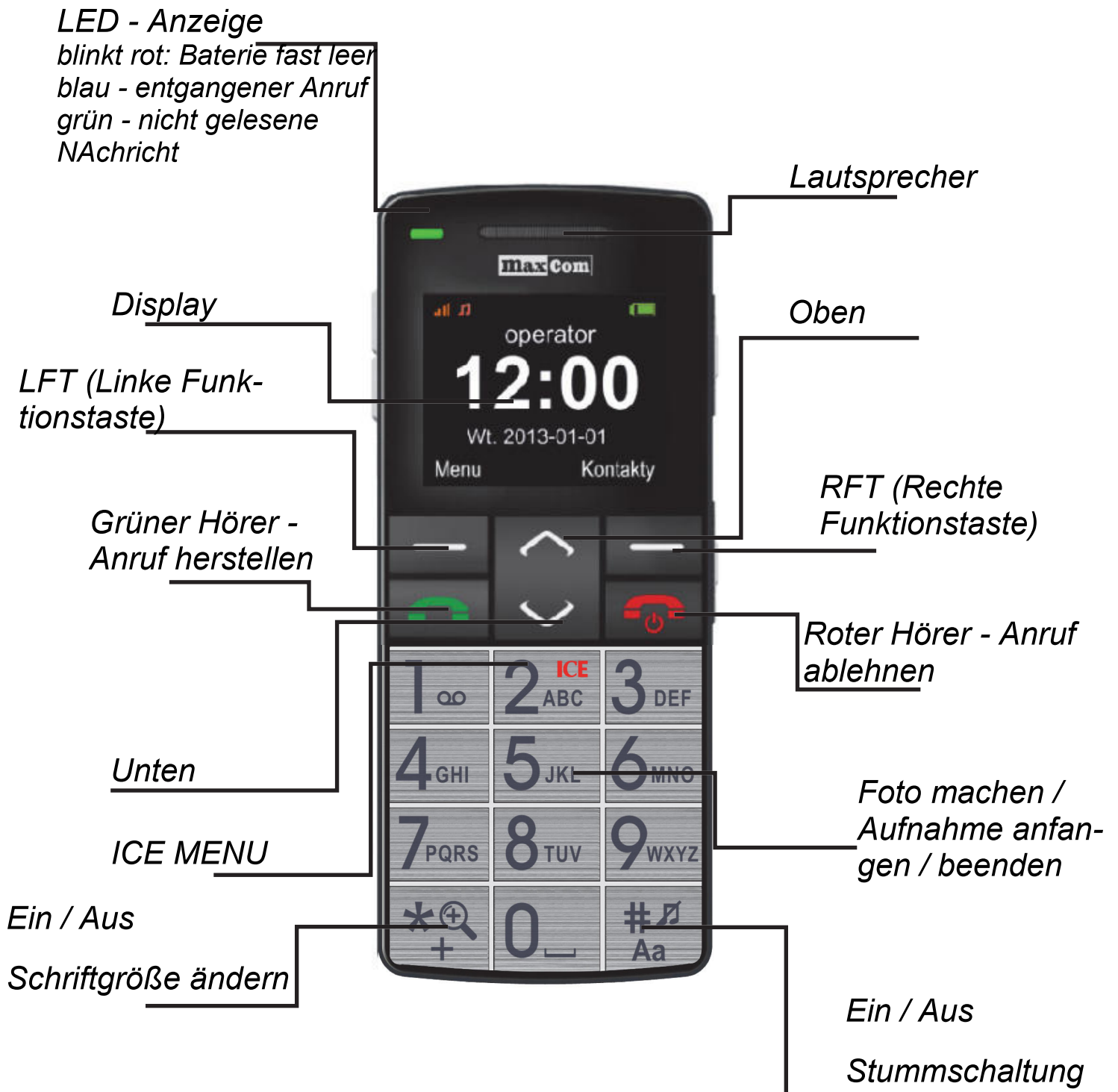
Vorsicht:

- Vor dem Laden gehen Sie sicher, dass der Akku richtig angeschlossen ist
- Während des Ladevorgangs ziehen Sie den Akku nicht heraus - dadurch kann das Telefon beschädigt werden
- Ist die Akkuspannung zu schwach für die richtige Funktion des Geräts, erscheint eine Meldung, dass das Telefon automatisch ausgeschaltet wird. Kurz danach wird das Telefon automatisch ausgeschaltet.
- Ist der Akku ganz leer, (z. B. dadurch, dass das Telefon mit der eingeschalteten Taschenlampe liegen lassen wird), erscheint das Ladesymbol erst einige zehn Minuten nach dem Anschluss des Ladegeräts.

1.3 Meldung "Akku entladen"

Das Telefon informiert mittels eines akustischen Signals, (falls im Profil Warnsignale eingeschaltet sind) sowie einer Meldung auf dem Display wenn das Ladeniveau niedrig ist. Ist der Akku entladen, blinkt die LED - Anzeige rot. Auf dem Display ist das Symbol  zu sehen. Wenn Sie solches Symbol sehen, laden Sie den Sie den Akku auf.

2. Lokalisation der Tasten

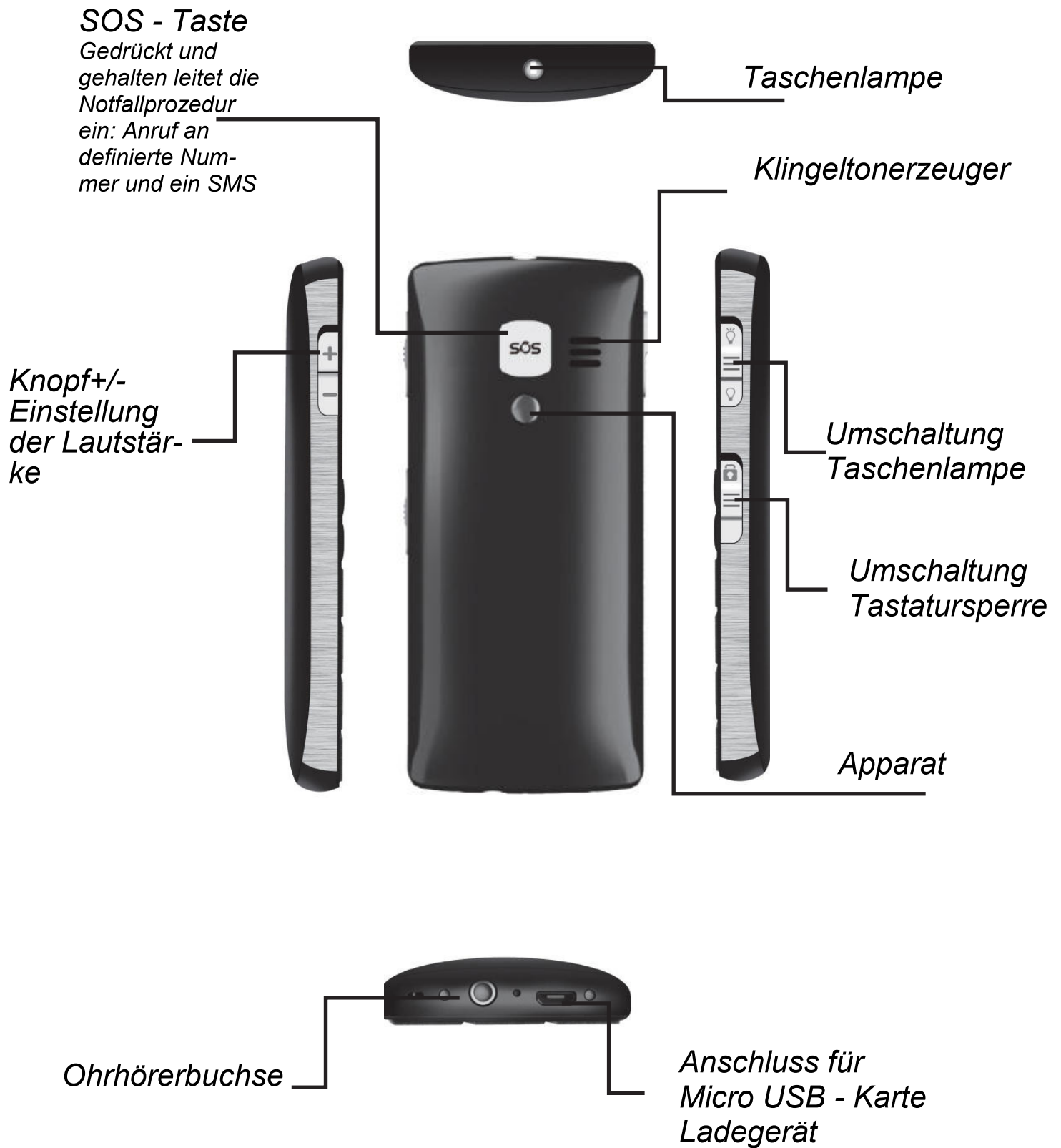


2.1 Grundsätzliche Funktionen der Tasten

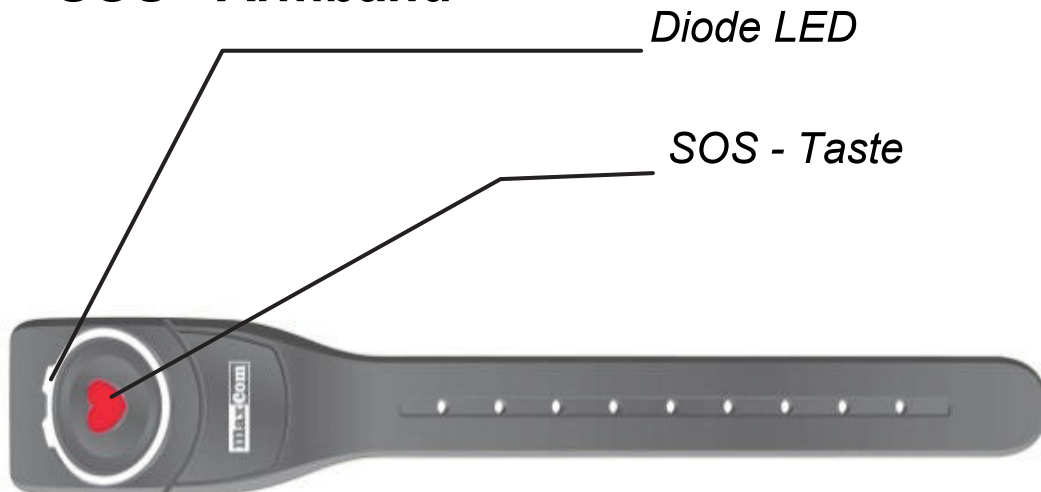
Taste		Funktion
LFT (Linke Funk-tionstaste)		Eingang in das Menu, Bestätigung
RFT (Rechte Funktions-taste)		Eingang in die Liste der Kontakte, Zurück
Roter Hörer		Kurz gedrückt: Rückkehr zum Standby Zustand; Anruf beenden. Lang gedrückt: Telefon ein / ausschalten
Grüner Hörer		Anrufaufbau - Im Standby - Modus Eingang in die Anrufliste
Navigationstasten	oben*	Abkürzungen
	unten*	Alarm
	1	Kurz gedrückt: Ziffer 1 Gedrückt und gehalten: Mobilbox
	2	Kurz gedrückt: Ziffer 2 Gedrückt und gehalten: Anzeige von MENU ICE „Notfall“
	5	Apparat: Foto machen, Kamera: Aufnahme anfangen / beenden

	3-9	Kurz gedrückt: Ziffern von 3 bis 9 Gedrückt und gehalten: Wahl der programmierten Schnellwahlnummer
	*	Kurz gedrückt: Eingabe von Zeichen: *, +, P, W
		Gedrückt und gehalten: Schriftgröße im Menü ändern
	#	Kurz gedrückt : Eingabemodus beim SMS - Schreiben ändern; Eingabe von Zeichen #
		Gedrückt und gehalten: Stummschaltung ein / aus

*Abhängig von den Anwendereinstellungen.



3. SOS - Armband



SOS - Armband ist in der Regel im Herstellerwerk dem jeweiligen Telefon zugeordnet, dass sich in der Verpackung befindet. Es ermöglicht eine Fernauslösung der SOS Verbindung im Fall, wenn sich das Telefon nicht in der unmittelbaren Nähe befindet. Die Notfallprozedur wird erst dann korrekt ausgeführt, wenn im Telefon das SOS - Armband installiert und eingeschaltet ist. *Sehen Sie dazu Seite 37.*

SOS - Taste am Armband

Drücken Sie und halten Sie die SOS - Taste kurz gedrückt, um den Zustand vom Akku zu prüfen. Blinkt eine orange-farbene LED einmal, ist das Armband anwendungsbereit. Ist kein Blinken zu sehen, bedeutet es, dass der Akku leer

ist. Es wird empfohlen, den Akku vom Service austauschen zu lassen.

Drücken Sie und halten Sie die SOS - Taste 3 Sekunden lang, setzen Sie die Notfallprozedur in Gang.

Um die SOS - Prozedur zu beenden, soll die SOS - Taste am Telefon gedrückt und gehalten werden 

Vorsicht.

Die Reichweite vom Armband beträgt im Innenraum 20m, im Freien 100m

Die Reichweite des Armbands ist von der Umgebung abhängig (Struktur des Geländes, Dicke der Wände, elektromagnetische Störungen usw.) und kann wesentlich beeinträchtigt werden.

Das Band 433MHz, das vom SOS - Armband genutzt wird, kann auch von anderen Geräten genutzt werden, z. B. Fernbedienung von Alarmanlagen, Garagentoren, kabellose Klingel, fernbediente Stechdosen, Immobilisier, Alarmsensoren und vielen anderen.

Wegen Störungen durch die Radiowellen kann es vorkommen, dass das Armband nicht rechtzeitig anspricht.

Zur Bestätigung dessen, dass sie ferngesteuerte SOS - Verbindung erfolgt ist kann das Alarmsignal sein. Deswegen empfiehlt sich, den SOS - Alarm im Menü des Telefons nicht einzuschalten.

Das SOS - Armband ist gegen starke Wasserströme oder Überflutung mit Wasser geschützt. Es darf aber nicht unter Wasser untertaucht werden.

4. Anwendung des Telefons

4.1 Einschalten des Telefons

Drücken Sie und halten Sie die rote Ein / Aus - Taste gedrückt, um das Telefon einzuschalten.

Wird die Eingabe eines PIN - Codes angefordert, müssen Sie den Code eingeben. Sie finden ihn in dem Startset der SIM - Karte.

Wenn Sie den Code eingeben, bestätigen Sie ihn mit der LFT.

Warnung: Wird dreimal der Reihe nach ein falscher PIN - Code eingegeben, wird die SIM - Karte gesperrt. Sie kann mittels des PUK - Codes wieder freigeschaltet werden. 10-fache Eingabe eines falschen PUK - Codes verursacht, dass die SIM - Karte auf Dauer gesperrt wird und nicht freigeschaltet werden kann

4.2 Ausschalten

Um das Telefon auszuschalten, drücken Sie und halten Sie die Ein / Aus - Taste gedrückt.

4.3 Standby - Betrieb

Ist das Telefon eingeschaltet, werden aber keine Tätigkeiten mithilfe dessen ausgeführt, geht es in den Standby - Zustand über.



1. Netzsignal

2. Funktionssymbole:

	Nur akustisches Signal		Ohrhörer angeschlossen
	Akustisches Signal + Vibrationen		Neue SMS
	Nur Vibrationen		Stummgeschaltet
	Alarm ist aktiv		Rufumleitung eingeschaltet
	Entgangener Anruf		Roaming ist aktiv
	Bluetooth eingeschaltet	* Das Symbol  erscheint auch im Inland-Roaming, wenn der Anwender das Netz eines anderen Operator nutzt	

3. Ladeniveau
4. Name des Bedieners oder eigene Nummer
5. Uhrzeit
6. Datum
7. Beschreibung der Funktionstasten

4.4 Tastatursperre

Um die Tastatur zu sperren, ist der Sperrtaster nach unten zu schieben. Um die Sperre wieder aufzuheben, ist der

Sperrtaster nach oben zu schieben. Um den Anruf anzunehmen, ist es nicht notwendig, die Sperre aufzuheben.

5. MENU - Bedienung

Um das MENU aufzurufen, ist im Standby - Zustand die linke Funktionstaste zu drücken.

Um sich im Bereich MENU zu bewegen, sind die Tasten **OBEN** und **UNTEN** zu benutzen.

Um die Auswahl einer Funktion zu bestätigen, ist die linke Funktionstaste (LFT) zu drücken

Um in den vorherigen Bereich des MENUs zurückzugehen ist die rechte Funktionstaste (RFT) zu drücken. Um in den Standby - Zustand zu übergehen, ist der rote Hörer zu drücken.

6. Telefonbuch

6.1 Daten eintragen

Ein neuer Eintrag ist auf eine der drei Weisen zu machen:

1. Geben Sie im Standby - Zustand die Nummer ein, wählen Sie „Optionen“ (linke Funktionstaste), dann „Eintrag im Telefonbuch speichern“. Wählen Sie, ob der Eintrag im Telefon oder auf der SIM = Karte zu speichern ist. Tragen Sie den Kontaktnamen ein, drücken Sie „Ausführen“ (rechte Funktionstaste)
2. Sie können auch eine Position aus der Liste abgenommener und entgangener Anrufe als Eintrag speichern. Drücken Sie dazu im Standby - Zustand den grünen Hörer, wählen Sie die zu eintragende Nummer und drück-

ken Sie wählen Sie „Optionen“ (LFT), Drücken Sie „Speichern“, dann LFT, wählen Sie den Speicher, geben Sie den Namen des Eintrags ein. Drücken Sie Ok, und dann „Ausführen ”

3. Sie können auch direkt in das Telefonbuch einen neuen Eintrag einführen. Um dies zu machen, wählen Sie im Standby - Zustand MENU->Kontakte->Neuer Eintrag. wählen Sie den Speicher, geben Sie den Namen des Eintrags und die Nummer ein. Drücken Sie Ok, und dann „Ausführen ”

6.1.1 Foto hinzufügen

Wenn Sie einen Eintrag im Speicher des Telefons speichern, können Sie das Foto hinzufügen.

Es wird während jeden ausgehenden und eingehenden Anruf für diesen Eintrag angezeigt

Wählen Sie im Kontaktmenu: Foto des Gesprächspartners... drücken Sie LFT (Ändern)> Quelle wählen („Kamera" oder "Datei")

Max. Auflösung des Fotos : 320x240 Pixel.

Um das Foto zu machen drücken Sie die Taste 5 (vgl. *Seite 50 Kamera*)

6.1.2 Klingelton wählen / Namen aufnehmen

Wenn Sie einen Eintrag im Speicher des Telefons speichern, können Sie dem Eintrag einen Klingelton zuzuordnen oder Namen aufnehmen.

Wenn dem Kontakt ein Klingelton zugeordnet wurde, wird dieser Ton bei dem eingehenden Anruf von diesem Kon-

takt statt eines allgemein gewählten Klingels widergegeben.

Wurde dem Kontakt ein Name zugeordnet, wird er statt des Klingels wiederholt.

In dem Editionsmenü wählen Sie: Klingelton, drücken Sie LFT (Ändern)> wählen Sie die Art („vom System“ „Namen wiederholen“)

Um den Namen aufzunehmen wählen Sie Namen Aussprechen /Diktiergerät schaltet ein/> Namen Aussprechen > drücken Sie LFT (Optionen)> Speichern (um die Aufnahme zu speichern)/Wiederholen (um die Aufnahme zu wiederholen)

Nach dem Speichern wird der aufgenommene Name automatisch widergegeben.

Fall die Namenwiedergabe eingeschaltet ist (vgl. *Seite Namenwiedergabe*) wird der Name beim Blättern im Telefonbuch widergegeben.

6.2 Kontakte durchblättern

Methode 1

1. Wählen Sie MENU->Kontakte->Suchen
2. Führen Sie den ersten Buchstaben vom Namen ein
3. Es werden Einträge angezeigt, die mit diesem Buchstaben beginnen. Sie können die Liste mithilfe der Navigationstasten OBEN / UNTEN durchblättern

Drücken Sie „#“ um die Art. der Texteingabe zu ändern

Methode 2

1. Drücken Sie im Standby - Zustand rechte Funktionstaste
2. Führen Sie den ersten Buchstaben vom Namen ein
3. Es werden Einträge angezeigt, die mit diesem Buchstaben beginnen. Sie können die Liste mithilfe der Navigationstasten OBEN / UNTEN durchblättern.

Drücken Sie „#“ um die Art. der Texteingabe zu ändern

6.3 Kontakte löschen

Wenn Sie einen Eintrag aus der SIM - Karte oder Telefonspeicher löschen wollen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Wählen Sie: MENU->Kontakte->Entfernen
2. Wählen Sie, ob Sie einen Kontakt oder alle löschen wollen. Wenn sie alle Kontakte löschen wollen, Wählen Sie den Speicher: SIM- Karte oder Telefon. Bestätigen Sie die Wahl, indem Sie "Ja" drücken.
3. Wenn Sie Löschen einzelner Kontakte gewählt haben, wählen Sie die zu entfernenden Einträge. Dazu finden Sie den jeweiligen Eintrag mithilfe der Tasten OBEN / UNTEN, drücken Sie "Optionen", dann "Wählen". Sie können auch mehrere Kontakte wählen. Nach der Auswahl drücken Sie "Optionen", dann "Entfernen". Bestätigen Sie die Wahl, indem Sie "Ja" drücken

6.4 Kopieren der Kontakte

Um die Kontakte von der SIM - Karte in den Telefonspeicher oder in umgekehrter Richtung zu kopieren :

1. Wählen Sie: MENU->Kontakte ->Kopieren, dann wählen Sie den Speicher.
2. Wählen Sie, ob Sie einen Kontakt oder alle kopieren wollen. Wenn sie alle Kontakte kopieren wollen, bestätigen Sie die Wahl, indem Sie "Ja" drücken Tak
3. Wenn Sie Kopieren einzelner Kontakte gewählt haben, wählen Sie die zu kopierenden Einträge. Dazu finden Sie den jeweiligen Eintrag mithilfe der Tasten OBEN / UNTEN, drücken Sie "Optionen", dann "Wählen". Sie können auch mehrere Kontakte wählen. Nach der Auswahl drücken Sie "Optionen", dann "Kopieren". Bestätigen Sie die Wahl, indem Sie "Ja" drücken

6.5 Kontakte übertragen

Sie können Kontakte von der SIM - Karte in den Telefonspeicher oder in umgekehrter Richtung übertragen. Wählen Sie: MENU->Kontakte -> Übertragen. Dann gehen Sie wie bei dem Kopieren der Kontakte vor.

6.6 Schwarze liste

Wählen Sie MENU->Kontakte->Schwarze Liste->Status, um die schwarze Liste ein- oder auszuschalten. Wird die schwarze Liste eingeschaltet, werden die Anrufe, die von den auf der Liste gespeicherten Nummern kommen, nicht angenommen. Der Anrufer hört immer das Belegtsignal.

6.7 Wählen mehrerer Einträge

Wählen Sie MENU->Kontakte->mehrere wählen und dann:

- SMS - Senden, wenn Sie SMS an mehrere Empfänger senden wollen
- Visitenkarte senden, wenn Sie sie SMS an mehrere Empfänger senden wollen
- zur schwarzen Liste hinzufügen, wenn Sie mehr Kontakte der Liste zufügen wollen.

6.8 Kontaktgruppen

Sie können fünf Kontaktgruppen bilden. Zur Gruppe können Sie nur die Einträge aus dem Telefonspeicher hinzufügen.

6.9 Telefonbuch - Einstellungen

6.9.1 *Top5 - Lieblingsnummer*

Sie können 5 Lieblingsnummer wählen, die immer oben auf der Anrufliste erscheinen . Dazu wählen Sie MENU->Kontakte->Einstellungen->Top5 und wählen Sie die gewünschte Nummer

6.9.2 *Speicherwahl*

Diese Option ermöglicht das Speichern des Einträge (auf der SIM - Karte oder im Telefonspeicher)

Wählen Sie: MENU-> Kontakte ->Speichereinstellungen.

6.9.3 *Meine Nummer*

Sie können ihre Nummer (oder andere Nummer) eingeben. In Displayeinstellungen kann die Anzeige dieser Nummer im Standbymodus eingeschaltet werden.

6.9.4 *Einfache Wahl*

Wählen Sie: MENU -> Kontakte->Einstellungen ->Einfache Wahl->Zustand, um die schnelle Wahlmöglichkeit einzustellen. Wenn die schnelle Wahlmöglichkeit eingeschaltet ist und den Tasten 3-9 Nummern zugeordnet sind, wird ein Anruf an die gespeicherte Nummer aufgebaut, wenn die jeweilige Taste gedrückt und gehalten wird.

Um die Nummer der Taste zuzuordnen, wählen Sie Kontakte->Einstellungen ->Einfache Wahl->Tasten belegen. Dann wählen Sie die Taste, der Sie eine Nummer zuordnen wollen, drücken Sie LFT, wählen Sie die Nummer aus der Kontaktliste und drücken Sie erneut LFT.

6.9.5 *Gesprochene Hinweise*

Wählen Sie: MENU -> Kontakte->Einstellungen ->Gesprochene Hinweise, um die Funktion einzuschalten. Ist die Funktion eingeschaltet, wird beim Blättern im Telefonbuch die jeweilige Nummer ausgesprochen.

6.9.6 *Namenwidergabe*

Wählen Sie: MENU -> Kontakte->Einstellungen ->Namenwidergabe, um die Funktion ein- oder auszuschalten. Ist die Funktion eingeschaltet und ist dem Eintrag eine

Namenaufnahme zugeordnet, wird dieser Name beim Blättern im Telefonbuch ausgesprochen.

6.9.7 Speicherbelegung

Diese Option lässt des Stand der Speicherbelegung vom Telefon und der SIM - Karte prüfen

Wählen Sie: MENU -> Kontakte->Einstellungen -> Speicherbelegung

7. Verbindungen

7.1 Direkte Nummerauswahl

1. Führen Sie die Nummer , an die sie anrufen wollen

Im Fall von internationalen Anrufen ist es notwendig, „00“ oder „+“ vor der Nummer einzugeben. Um „+“ einzugeben, soll zweimal die Taste „*“ gedrückt werden

2. Drücken Sie den grünen Hörer, um sich mit der gewählten Nummer zu verbinden
3. Um das Gespräch zu beenden, drücken Sie den roten Hörer.

7.2 Nummer aus dem Telefonbuch wählen

Drücken Sie im Standby - Modus die rechte Funktionstaste (RFT), um das Telefonbuch zu öffnen. Sie können die Liste mit den Tasten OBEN / UNTEN durchblättern. Wol-

len Sie z. B. einen Kontakt, das mit "U" beginnt, schnell finden, drücken Sie zweimal die Taste 8. Drücken Sie den grünen Hörer, um sich mit der gewählten Nummer zu verbinden.

7.3 Nummer aus der Liste letzter Anrufe wählen

Drücken Sie im Standby - Modus den grünen Hörer, um die Liste letzter Anrufe zu öffnen. Sie können die Liste mit den Tasten OBEN / UNTEN durchblättern. Drücken Sie den grünen Hörer, um sich mit der gewählten Nummer zu verbinden.

7.4 Schnelle Nummerwahl

Wenn den Tasten 3-9 Nummern zugeordnet sind , drücken Sie im Standby - Modus die entsprechende Taste und halte Sie diese gedrückt , um sich mit der zugeordneten Nummer zu verbinden .

7.1 ICE Taste.

ICE (eng. In Case of Emergency, - im Notfall) - ist eine Funktion, die das Rettungsdienst informiert, wen Sie im Notfall anrufen sollen. Wenn Sie die Taste 2 ICE drücken und gedrückt halten, werden Kontakte und Informationen über den Telefonnutzer angezeigt

Die Abkürzung ICE ist dem Rettungsdienst in der ganzen Welt bekannt und lässt die Informationen über den Geschädigten zu gewinnen, deswegen empfiehlt sich, die Kontakte für den Notfall (ICE - Kontakte) und Informationen über dem Benutzer zu ergänzen. Sehen Sie unten: *Eingabe und Modifizierung der Alarmkontakte sowie Informationen über dem Nutzer*

7.2 Verbindungen im Notfall

Falls Sie keine SOS - Nummer eingetragen haben, erfolgt, wenn Sie die SOS - Taste drücken und gedrückt halten eine Verbindung mit der Nummer 112.

Sie können fünf Notfallnummer eingeben. wenn Sie die SOS - Taste drücken und gedrückt halten (an der Hinterwand des Telefons) wird die SOS - Funktion eingeschaltet das Telefon schaltet den Alarm ein und sendet eine SMS an die vorher definierte Nummer, dann erfolgt ein automatischer Anruf an alle diese definierte Nummer nacheinander. Es werden drei Anrufproben an jede definierte Nummer durchgeführt. Das Telefon wählt die nächste Nummer, wenn die vorherige nicht erreichbar war. Wenn der Notfallanruf abgenommen wird, wird der Lautsprecherbetrieb eingeschaltet. Die SOS - Prozedur wird abgeschossen.

Wenn keine der vorher definierten Nummer erreichbar ist, bleibt das Telefon in Alarmzustand eine Stunde lang, d. h. jeder eingehende Anruf wird automatisch im Lautspre-

cherbetrieb angenommen. Um das SOS - Modus auszu-
schalten, drücken Sie die SOS - Taste.

7.2.1 Nutzerinformationen

Wählen Sie MENU->Notfall.->Nutzerinformation, um den Namen des Nutzers, Beschwerden, Allergien, Blutgruppe einzugeben. Diese Information wird nach dem Notfalleinruf und nach dem Drücken der Taste „2“(ICE)angezeigt.

7.2.2 Eingabe und Modifizierung der Notfallnummer

Sie können höchstens 5 Notfallnummer eingeben.
Um die Notfallnummer schnell beim Durchblättern im Telefonbuch einzustellen, wählen Sie "Einstellen als ICE1~ICE5 oder gehen Sie in das Hauptmenü, indem Sie die linke Funktionstaste drücken. Dann wählen Sie: Notfall->Notfallkontakte. Wählen Sie die zu ändernde Position, dann drücken Sie die LFT. Wählen Sie:

Vom Telefonbuch, um eine Nummer aus dem Telefonbuch als Notfallnummer zu definieren, nach der Nummerwahl bestätigen Sie sie mit der LFT.

von Hand, um die Notfallnummer von der Hand einzugeben

Entfernen, um die gespeicherte Notfallnummer zu löschen

Edition, um die gespeicherte Notfallnummer zu ändern

VORSICHT:

Eingabe der Notfallnummer ist mit der Eingabe der ICE - Kontakte gleichbedeutend, das Gleiche gilt umgekehrt.

7.2.3 SOS - Taste

Sie können die SOS - Taste ein- oder ausschalten. Dazu wählen Sie MENU->Notfall-> SOS - Taste.

7.2.4 Alarmtext

Sie können den Text der SMS, die im Notfall gesendet wird, ändern. Vom Hersteller wird der Text: „*Notfall - SMS! Ruf mich an*“ eingeführt. Um den Text des Notfall - SMS zu ändern, wählen Sie im MENU Notfall->Notfall - SMS ->Text. Tragen Sie neuen Text ein, drücken Sie OK. Sie können das Senden der SMS im Notfall auszuschalten. Dazu wählen Sie MENU-> Notfall->Notfall - SMS -> SMS senden.

7.2.5 Ausschalten des Alarmtons im SOS – Modus

Sie können den Alarmton während des Aufbaus einer Notfallverbindung ein- und ausschalten. Dazu MENU-> Notfall->Alarm SOS.

7.2.6 SOS - Ansage

Wenn diese Funktion eingeschaltet ist und die SOS - Verbindung angenommen wurde, hört der Gesprächspartner: „Alarmverbindung, Drücken Sie die Taste 5, um abzunehmen“. Wenn der Gesprächspartner die Taste 5, 60 Sekunden lang nicht drückt, wählt das Telefon eine weitere Nummer aus der Liste der Notfallkontakte. Die Bestätigung der Annahme mit der Taste 5 zusichert, dass der Anruf

von einem Menschen angenommen wurde, und nicht z. B. durch einen Anrufbeantworter..

Die SOS - Ansage kann nur dann ausgeschaltet werden, wenn wir sicher sind, dass im Fall der eingetragenen Notfallkontakte keine Rufumleitung auf die Mobilbox eingeschaltet ist, (wenn besetzt, wenn nicht angenommen, wenn außerhalb der Reichweite, wenn nicht erreichbar...)

7.2.7 *Einstellungen SOS - Armband*

7.2.7.1 *Ausschalten des SOS - Armbands*

Das SOS - Armband kann ein- und ausgeschaltet werden. Dazu wählen Sie MENU-> Notfall -> SOS- Armband ->Zustand->Ein / Aus

Wird das Armband ausgeschaltet, wird der Empfänger im Telefon auch ausgeschaltet, die Standby- und Gesprächszeit wird länger. Ist das Armband ausgeschaltet, kann eine ferngesteuerte Notfallverbindung nicht hergestellt werden.

7.2.7.2 *Prüfung, ob das SOS - Armband eingeloggt ist*

Um zu prüfen, ob das SOS - Armband eingeloggt ist, erfolgt auf folgende Weise

MENU-> Notfall -> SOS- Armband ->Einloggen

Wenn eine Meldung "verbunden: 0x0" angezeigt wird, bedeutet es, dass kein Armband mit dem Telefon verbunden ist. Wenn z. B. eine Meldung 0xFDDEE1 zu sehen ist, bedeutet das, dass mit dem Telefon das Armband von

folgendem Identifizierungsnummer verbunden ist:
FDDEE1

7.2.7.3 SOS - Armband: Ein- und Ausloggen

Um den SOS - Armband auszuloggen, drücken Sie MENU-> Notfall -> SOS- Armband ->Ausloggen. Drücken Sie die LFT, um die Entscheidung zu bestätigen

Um den SOS - Armband einzuloggen, drücken Sie MENU-> Notfall -> SOS- Armband ->Einloggen. Drücken Sie gleichzeitig die Taste am Armband und halten Sie diese gedrückt

7.3 Annahme der Anrufe

Um einen eingehenden Anruf anzunehmen, drücken Sie den grünen Hörer.

Um einen eingehenden Anruf abzulehnen, drücken Sie den roten Hörer.

Um einen eingehenden Anruf stummzuschalten, drücken Sie die rechte Funktionstaste (RFT).

7.4 Lautsprechertaste

Während des Gesprächs drücken Sie die rechte Funktionstaste, um den Lautsprecher einzuschalten. Falls die den Lautsprecher wieder ausschalten wollen, drücken Sie erneut die rechte Funktionstaste.

8. Anrufliste

Um die Anrufliste zu sehen, wählen Sie MENU->Anrufliste, und dann:

Entgangene Anrufe - (um die entgangenen Anrufe anzuzeigen). Haben Sie einen Anruf nicht abgenommen, wird im Standby - Modus links oben auf dem Display ein Hörersymbol angezeigt. Die LED blinkt blau

Gewählte Nummer (um die gewählten Anrufe anzuzeigen).

Abgenommene Anrufe (um die abgenommene Anrufe anzuzeigen)

Liste löschen (um die gewählten Positionen zu löschen)

Gesprächszeit (Zeit der gewählten Verbindung)

GPRS - Zähler

Hier kann die Menge der gesendeten und empfangenen Daten zu sehen und den Zähler zurückzusetzen.

Vorsicht: Um die Liste anzuzeigen reicht es, wenn im Standby - Modus der grüne Hörer gedrückt wird. Farbige Symbole informieren über der Art. der Verbindung

 **Gewählte Nummer**

 **Abgenommene Anrufe**

 **Entgangene Anrufe**

9. SMS und MMS

Das Telefon macht es möglich, Textnachrichten (SMS) und Multimedia - Nachrichten MMS zu senden und zu

empfangen. Wenn auf dem Bildschirm das Symbol 

angezeigt wird, wurde mindestens eine Nachricht empfangen, die noch nicht gelesen ist. Über eine nicht gelesene SMS besteht, informiert die grün blinkende LED.

Das **MENU der SMS** wird erreicht, indem im Standby - Modus die linke Funktionstaste gedrückt wird, dann werden Nachrichten ->Erhaltene Nachrichten gewählt. Wenn

der Speicher voll ist, pulsiert das Symbol . Entfernen Sie die erhaltene Nachrichten, um das Problem zu lösen.

9.1 SMS schreiben und versenden

1. Wählen Sie MENU-> Nachrichten ->Nachricht verfassen->SMS, um den Nachrichteneditor zu wählen.
2. Tragen Sie Ihre Nachricht ein.
 - **Änderung der Weise der Texteingabe:** Um die **der Weise Texteingabe** zu ändern (Ziffer, große oder kleine Buchstaben) drücken Sie die Taste „#“. Um Symbol zu wählen, drücken Sie „*“.
3. **Nachricht senden:** Drücken Sie die linke Funktionstaste, um die Option zu wählen, drücken Sie „Senden an“ und entscheiden Sie, ob sie den Nummer manuell eintragen oder aus der Liste wählen wollen. Wählen Sie die Nummer und drücken Sie OK. Wollen Sie die SMS an mehrere Personen senden, fügen Sie weitere Nummer hinzu. Um die Nachricht zu senden, drücken Sie „Optionen“ und dann „Senden“.
4. **Nachricht speichern:** Um die bereits verfasste Nachricht zu speichern, drücken Sie die linke Funktionsta-

ste, dann wählen Sie die Option „Speichern“. Die Nachricht wird im Ordner "Bearbeitung" gespeichert. Sie können über automatischen Speichervorgang der Nachrichten entscheiden, wählen Sie dazu MENU-> Nachrichten ->Einstellungen->SMS->Gesendete Nachrichten speichern.

Wollen Sie eine MMS senden, wählen Sie MENU-> Nachrichten ->Nachricht verfassen->MMS, drücken Sie die LFT (Optionen) und wählen Sie den Inhalt(Bild, Ton, Video, Thema...)> LFT (Optionen) > Senden an> Empfänger eingeben> LFT (Optionen)> Senden.

9.2 SMS lesen und beantworten

1. Falls auf dem Bildschirm das Symbol einer neuen Nachricht angezeigt wird oder Sie andere Nachrichten lesen wollen, wählen Sie MENU->Nachrichten->Empfangene Nachrichten. Um die Nachricht zu lesen, drücken Sie „Optionen “ und „Ansicht“. Beim Lesen können Sie zusätzliche Funktionen nutzen, indem Sie die linke Funktionstaste drücken.
2. Das Symbol  bei einer Nachricht bedeutet, dass diese Nachricht nicht gelesen wurde.
Drücken Sie „Optionen“ während Sie die Nachricht lesen, um zusätzliche Funktionen nutzen zu können:
 - Antwort als SMS: schreiben Sie eine SMS an den Sender

- Antwort als MMS: schreiben Sie eine MMS an den Sender
- Anrufen: telefonische Verbindung mit dem Sender
- Entfernen: Nachricht wird entfernt
- Weiterleiten: Nachricht wird an einen anderen Empfänger gesendet
- Als Vorlage speichern: Nachricht wird im Vorlagenspeicher gespeichert
- Andere Funktionen: Nummer, URL - Adresse oder USSD Code können genutzt werden.

9.3 SMS - Speicher

9.3.1 *Eingehende SMS*

Empfangene Nachrichten werden angezeigt, nach Datum sortiert.

Um die Liste der Nachrichten zu blättern, benutzen Sie die Tasten **OBEN** und **UNTEN**.

Drücken Sie „Optionen“ während Sie die Nachricht lesen, um zusätzliche Funktionen nutzen zu können

- Antwort als SMS: schreiben Sie eine SMS an den Sender
- Antwort als MMS: schreiben Sie eine MMS an den Sender
- Weiterleiten: Nachricht wird an einen anderen Empfänger gesendet
- Anrufen: telefonische Verbindung mit dem Sender
- Entfernen: Nachricht wird entfernt
- Alles entfernen: Alle empfangene Nachrichten werden entfernt
- Im Telefonbuch speichern: Die Nummer des Senders wird Im Telefonbuch gespeichert

9.3.2 *Gesendete Nachrichten*

Falls Sie die Option "Senden und gesendete Nachricht speichern" nutzen, werden die gesendeten Nachrichten im Ordner „Gesendete Nachrichten“ gespeichert.

Um die Liste der Nachrichten zu blättern, benutzen Sie die Tasten **OBEN** und **UNTEN**.

9.3.3 *Bearbeitungskopien*

Sie können nicht gesendete Nachrichten im Ordner „Bearbeitung“ speichern. Um dies zu machen, verfassen Sie Ihre Nachricht und drücken Sie die linke Funktionstaste. Demzufolge wähle Sie „Speichern“.

Die Nachrichten Ordner „Bearbeitung“ können gesendet, entfernt oder editiert werden.

9.3.4 *Zum Senden vorbereitete Nachrichten*

Ist es Ihnen nicht gelungen, die Nachricht zu senden, wird sie in diesem Ordner gespeichert.

9.3.5 *Nachrichten des Netzproviders*

Diese Nachrichten werden vom Provider gesendet und spielen eine Rolle des Informationsservices. Wählen Sie MENU->Nachrichten->Nachrichten des Netzproviders, um diese Funktion ein- oder auszuschalten, Kanal einzustellen, Sprache zu ändern und die Nachrichten zu lesen.

9.4 *Nachrichten löschen*

Um die gewünschte Nachricht zu löschen, wählen Sie die Option „Löschen“.

9.5 Einstellungen der Nachrichten

Wählen Sie MENU->Nachrichten-> Einstellungen und dann:

9.5.1 SMS

- SIM
 - **Nummer des Nachrichtenzentrums:** Dieses Zentrum vermittelt bei der Übergabe der Nachrichten zwischen den Telefonnutzern. Damit eine SMS vom mobilen Telefon gesendet werden kann, muss diese Nummer korrekt eingegeben werden.
Diese Nummer stellt der Provider zur Verfügung.
 - **Gültigkeitsfrist:** Tragen Sie die Gültigkeitsfrist der SMS ein
 - **Nachrichtentyp:** Wählen Sie, ob. die Nachricht als Fax, E-Mail oder Text gesendet werden soll
 - **Zustellungsbericht** Sie können diese Einstellung vornehmen, um eine Rückmeldung zu bekommen, dass Ihre SMS an den Sender zugestellt wurde (Netzdienstleistung)
 - **Antwortpfad:** der Antwortpfad kann ein- / ausgeschaltet werden
 - **Verbindung:** die Art. der Verbindung beim Senden der SMS kann gewählt werden
- Speicherbelegung
Prüfung des Speicherstatus im Telefon und auf der SIM - Karte.
- Gesendete Nachrichten speichern

Speichern gesendeter Nachrichten kann ein- / ausgeschaltet werden

- Speichereinstellungen

Hier wird gewählt, ob die Nachrichten im Telefon und auf der SIM - Karte gespeichert werden

9.5.2 MMS

- Datenkonto

Hier wird das Datenkonto gewählt, dass zur Sendung der MMS notwendig ist.

- Gemeinsam

Hier werden Zustellungsberichte ein- / ausgeschaltet, Prioritäten festgesetzt und Speicherung gesendeter Nachrichten angeordnet.

9.5.3 Nachrichten des Netzproviders

Sie können den Empfang der Nachrichten des Netzproviders und die Methode deren Lesevorgangs festsetzen.

9.5.4 Schriftgröße

SMS - Schriftgröße ist hier zu ändern. Diese kann mittels

Taste  geändert werden

9.6 Mobilbox

Mobilbox ist eine vom Provider angebotene Möglichkeit zur Speicherung gesprochener Nachrichten, wenn keine Verbindung zustande gekommen ist. Um mehr darüber zu erfahren, setzen Sie sich mit Ihrem Provider in Verbin-

dung. Wollen Sie die Mobilbox - Nummer ändern, wählen Sie MENU->Nachrichten->Mobilbox und führen Sie die richtige Nummer ein.

Die Mobilbox - Nummer können Sie von Ihrem Provider erhalten. Eine Verbindung mit Mobilbox erfolgt nach dem Drücken der Taste .

10. Zusätzliche Möglichkeiten

10.1 Lupe

Das Telefon ist in eine Funktion der Lupe ausgestattet, die das eingebaute Kamera nutzt.

Um diese Funktion zu wählen, wählen Sie im MENU die Option "Lupe". Nähern Sie Ihr Telefon an das Objekt, das Sie vergrößern wollen. Verdecken Sie dabei das Objektiv nicht. Mithilfe der Tasten Oben / Unten können Sie das Bild vergrößern oder verkleinern. Um den Modus zu verlassen, drücken Sie den roten Hörer.

10.2 FM - Radio

Das Telefon verfügt über eingebauten Empfänger der FM - Wellen. Um das Radio zu nutzen, schließen Sie das Ohrhörer - Set an. Eine Möglichkeit, das Radio durch den Lautsprecher des Telefons zu hören, besteht nicht.

Warnung: Qualität des Empfangs ist durch den Platz bedingt. Viele äußere Faktoren haben Einfluss auf Qualität des Empfangs, sie kann also kein Grund zur Reklamation darstellen

Um das Radio einzuschalten, wählen Sie MENU->Radio FM. Um das Radio auszuschalten, drücken Sie den roten Hörer. Wenn die Option "Hintergrundmusik" eingeschaltet ist, stoppen Sie vor dem Ausschalten die Wiedergabe mittels Taste 5, erst dann drücken Sie den roten Hörer. Andernfalls bleibt das Radio ständig eingeschaltet.

Funktion der Tasten im Radiobetrieb:

- +/- (linke Seite): Lautstärke
- OBEN: Frequenz um 0,1 MHz höher
- UNTEN: Frequenz um 0,1 MHz niedriger
- 5: Stopp / Fortsetzung der Wiedergabe
- 4: Sender zurück
- 6: Sender vor
- RFT (rechte Funktionstaste): zurück zum Menü
- LKF (linke Funktionstaste) – Optionen: Senderliste, manuelle Eingabe, automatische Sendersuche, Einstellungen (Hintergrundmusik)

10.3 Rechner

Um den Rechner einzuschalten, wählen Sie MENU->Rechner. Folgende Operationen sind möglich: Addieren, Subtrahieren, Multiplizieren und Dividieren.

Geben Sie die erste Zahl mithilfe von Tasten 0-9, dann wählen sie die Operation mit den Tasten OBEN / UNTEN, geben Sie die zweite Zahl ein und mit den Tasten OBEN / UNTEN wählen Sie „=“.

10.4 Alarm

Sie können fünf unabhängige Alarmer einführen. Um Alarm einzuschalten, wählen Sie MENU->Alarm. Wählen Sie den richtigen Alarm und drücken Sie "Editieren". Sie können Alarm ein- / ausschalten, die Stunde, den Ton, Typ des Alarms und die Wiederholung einstellen. Ist das Telefon ausgeschaltet, wird das Telefon trotzdem funktionieren, wenn der Akku genug Energie liefern kann. Ist Alarmton zu hören, drücken Sie die linke Funktionstaste, um den Wecker auszuschalten. Drücken Sie die rechte Funktionstaste, um die Schlummerfunktion einzuschalten, der Alarm wird innerhalb von 4 Minuten wieder eingeschaltet.

10.5 Kalender

Um die Kalenderfunktion zu wählen, wählen Sie MENU->Organizer->Kalender.

Um zum nächsten / vorigen Tag zu gehen, bedienen Sie sich den Tasten OBEN / UNTEN. Um zur nächsten / vorigen Woche zu gehen, wählen Sie 2 und 8.

Im Kalender können Sie Hinweise auf wichtige Angelegenheiten einstellen. Wenn für einen Tag ein Hinweis festgesetzt wurde, wird an dem Tag roter Dreieck angezeigt Um alle Hinweise von einem Tag anzuzeigen, drücken Sie „Optionen“ und dann „Ansicht“

Drücken Sie „Optionen“ und wählen Sie:

- Ansicht: Hinweise für einen Tag können gesehen, entfernt oder editiert werden
- Alle anzeigen: Sie können Hinweise für einen Tag sehen

- Eintrag eingeben: Eingabe des Hinweises für einen bestimmten Tag. Sie können den Typ, Anfangs- und Enddatum, Alarm u. dgl. wählen Nach der Einstellung aller Optionen drücken Sie "Fertig" (rechte Funktionstaste)
- Hinweis entfernen: entfernen gewählter Hinweise
- Datum suchen: Tragen Sie das Datum, das Sie suchen
- Heutiges Datum: Übergang zum aktuellen Datum.

10.6 Hinweise

Um alle gespeicherten Hinweise anzuzeigen, wählen Sie MENU->Organizer->Hinweise. Bedienen Sie sich den Tasten OBEN / UNTEN, wählen Sie den gewünschten Hinweis und drücken Sie Optionen (LFT), um einzelne Hinweise lesen, editieren oder löschen zu können. Wird einem Hinweis ein Alarm zugeordnet, ertönt in der eingestellten Zeit ein Klingelton. Der Hinweis wird angezeigt.

11. Multimedien

11.1 Dateimanager

Wählen Sie MENU->Multimedien->Dateimanager

Im Dateimanager wird der Speicherstatus vorgestellt (Telefon oder Speicherkarte).

Drücken Sie linke Programmtaste [Optionen] :

- Wählen Sie "öffnen" um die Datei zu öffnen.
- Formattieren- um das Laufwerk zu formatieren
- Details

Nachdem Sie den Ordner öffnen, drücken Sie die linke Programmtaste, um folgende Funktionen nutzen zu können:

- Öffnen

- Ordner anrichten - Ordner in einer gewählten Lokalisation anrichten
- Name des Ordners ändern
- Entfernen: Ordner entfernen
- Sortieren: Sortieren Sie Anzeigereihenfolge

Um die Datei zu öffnen, drücken Sie die linke Funktionstaste [Optionen] und wähle Sie "Anzeige" oder "Wiedergabe". Verfügbar sind auch andere Funktionen.

11.2 Kamera

Das Telefon macht es möglich, Fotos zu machen und .

Um den Apparat einzuschalten, wählen Sie MENU-

>Multimedien->Apparat. Nach dem Einschalten sehen Sie ein Bild auf dem Display. Der Apparat ist in ein digitales Zoom ausgestattet. Um den fotografierten Gegenstand zu vergrößern, drücken Sie die Taste "Oben", um ihn zu verkleinern drücken Sie "Unten"

Um die Abmessungen des Bildes zu ändern (160x128, 160x120, 320x240, 640x480), wählen Sie Optionen ->Bildeinstellungen->Abmessungen.

Um das Foto zu machen, drücken Sie die Taste 5. Das Foto wird automatisch gespeichert.

Drücken Sie die linke Funktionstaste, um andere Funktionen anzuzeigen:

Umschaltung in die Kamera	Kamera wird eingeschaltet
Album	Photobrowser wird eingeschaltet
Kamera - Einstellungen	Einstellungen der Kamera können geändert werden, z. B. Ton, Kontrast, Verzögerung

	usw..
Bildeinstellungen	Dimensionen und Qualität des Bilden können geändert werden
Weißabgleich	Weißabgleich wird angepasst
Szenenwahl	Automatisch oder Nacht
Effekte - Einstellung	Zur Wahl: Normal, Sepia, Grauskala, usw.
Speicher	Auswahl des Speichers für Fotos - im Telefon oder auf der Karte
Werkeinstellungen	Rückkehr zu den Werkseinstellungen

Der Speicher im Telefon bietet nur Platz für einige Fotos . Um mehr Fotos speichern zu können, nutzen Sie eine Micro SD - Karte.

Nutzen Sie die Funktion **Album**, wählen Sie mittels der Tasten Oben / Unten ein Foto und drücken Sie linke Funktionstaste, um die Optionen anzuzeigen:

- Ansicht - das gewählte Foto wird vergrößert. Wollen Sie weitere Fotos sehen, nutzen Sie die Tasten Oben / Unten
- Detaillierte Informationen über das Foto,
- Anzeigemodus, Art. und Weise der Fotoanzeige
- Senden, sendet das Foto als MMS oder per Bluetooth
- Einstellen als, Sie können das Foto als Hintergrundbild oder Begrüßungsmotiv beim Ein- / Ausschalten nutzen
- Namen ändern, der Name des Fotos wird geändert
- Entfernen - Foto wird entfernt
- Sortieren nach - ,Fotos werden sortiert z. B. nach Namen, Datum, Größe

- Speicher - wählt den Speicher: Telefonspeicher oder Karte

Um Video aufzunehmen, wählen Sie in den Optionen die Funktion **Umschalten** zur Kamera.

11.3 Video aufnehmen

Um die Optionen einzustellen, drücken Sie die linke Funktionstaste

Die Aufnahme beginnt, wenn die Taste 5 gedrückt wird. Zum Stoppen der Aufnahme ist die gleiche Taste 5 zu nutzen. Um die Aufnahme zu beenden, drücken Sie die linke Funktionstaste.

Die Kamera kann erst nach dem Einsetzen der MicroSD - Karte (nicht im Set) und der Einstellung der Speicherung auf Karte genutzt werden.

Option->Speicher, Speicherkarte soll gewählt werden.

Die Fotos und Videos, die mit dem Telefon gemacht worden sind, können zum PC übertragen werden. Mehr Informationen dazu im Punkt PC - Anschluss.

11.1 Fotobrowser

Der Fotobrowser macht es möglich, sich die früher gemachte Fotos anzusehen. Die Optionen des Fotobrowser in den Optionen des Fotoalbums identisch und wurden im vorigen Unterpunkt beschrieben.

11.2 Videowiedergabe

Mit dieser Funktion können die früher gemachte Videos gesehen werden. Wählen Sie das richtige Video mit den Tasten Oben / Unten. Um die Wiedergabe anzufangen und zu unterbrechen nutzen Sie die Taste 5. Um die Wiedergabe zu beenden, drücken Sie die linke Funktionstaste. Bei dem Blättern des Liste von Aufnahmen drücken Sie „Optionen“, um die zusätzlichen Optionen anzuzeigen:

- Wiedergabe
- Senden
- Name ändern
- Entfernen
- Sortieren nach
- Speicher

11.3 Audioplayer

Mit dem Player können die früher aufgenommene Tondateien wiedergeben werden.. Um die Wiedergabe anzufangen und zu unterbrechen nutzen Sie die Taste 5. Übergang zur vorherigen und nächsten Datei erfolgt mit den Tasten 4 und 6. Um die Wiedergabeoptionen zu ändern, wählen Sie:

Liste->Optionen->Einstellungen.

11.4 Diktiergerät

Es ist möglich, Musik oder Geräusche in der Umgebung aufzunehmen.

- Wählen Sie Menu->Multimedien->Diktiergerät
- Um die Aufnahme anzufangen und zu unterbrechen nutzen Sie die Taste Oben
- Um die Aufnahme zu beenden, wählen Sie die rechte Taste MENU (**Beenden**).

Aufnahmen werden nach Werkeinstellung in dem Ordner Dateimanager->Telefon->Audio gespeichert.

- Wählen Sie **Optionen**, um Einstellungen vorzunehmen.

12. Bluetooth

Die Bluetooth - Verbindung macht es möglich, die Dateien zu senden und zu empfangen. Sie können auch andere Geräte anschließen, wie z. B. die kabellosen Ohrhörer. Wählen Sie MENU und dann Bluetooth

Im Menu Bluetooth wählen Sie eine der folgenden Optionen:

Stand Bluetooth	Bluetooth ein und ausschalten
Sichtbarkeit	Wählen Sie, damit ihr Telefon gefunden werden konnte
Verbundene Geräte	Geräte, mit denen früher eine Verbindung erfolgte
Audiogerät suchen	Suche eines äußeren Audiogeräts (z. B. Bluetooth - Ohrhörer)
Name der Vorrichtung	Wählen Sie, wie ihr Gerät genannt wird
Weitere Funktionen	Sie können Ausgang für Audiosignal, Netzadresse des Telefons oder Datenspeicher einstellen

13. Einstellungen

Wählen Sie MENU->Einstellungen und dann:

13.1 Telefoneinstellungen

13.1.1 Datum und Zeit

Um Datum und Zeit einzustellen, wählen Sie MENU->Einstellungen->Telefoneinstellungen ->Datum und Uhrzeit. Wählen Sie die „Zeitzone“, um die Stadt zu wählen, und dann „Zeit einstellen“ und „Datum einstellen“, um Datum und Uhrzeit einzugeben. Zum Blättern einzelner Posi-

tionen nutzen Sie die Tasten Oben / Unten, zur Eingabe von Datum und Uhrzeit. nutzen Sie die Tasten 0-9. Sie können auch den Format der Uhrzeit (12h oder 24h), den Format des Datums (DD/MM/RRRR, MM/DD/RRRR oder RRRR/MM/DD) und das Trennzeichen wählen. Wird der Akku herausgenommen, ist das Datum und die Uhrzeit erneut einzustellen.

13.1.2 Geplantes Ein- / Ausschalten

Sie können die Zeit einstellen, in der sich das Telefon ein- und ausschalten soll.

Wenn Sie automatisches Einschalten eingeben, wird das Symbol rot ✓, wenn Sie Ausschalten eingeben  wird es grün

13.1.3 Sprache

Die Menüsprache des Telefons kann geändert werden. Sollten Sie zufällig Fremdsprache wählen, stellen Sie die richtige Sprache im Standby - Modus wie folgt ein:

- 1x LFT (linke Funktionstaste)
- 2x Oben
- 2x LFT
- 2x Unten
- 1x LFT

Jetzt wählen Sie die richtige Sprache und drücken Sie LFT

13.1.4 Display

Sie können Hintergrundbild, Kontrast und Beleuchtungszeit Animation beim Ein- und Ausschalten sowie Datums-

und Zeitanzeige im Standbymodus, Anzeigen des Providernamens oder meiner Telefonnummer einschalten. Sie können auch die Uhr als Bildschirmschoner einstellen.

13.1.5 Tasten mit zugeordneten Funktionen

Sie können die Funktion der Oben / Unten Tasten im Standbymodus ändern. Wählen Sie die einzustellende Taste (Oben oder Unten), drücken Sie „Editieren“, wählen Sie entsprechende Funktion, Z. B. Kalender und drücken Sie Ok.

13.2 Anrufeinstellungen

13.2.1 Identifizierung der Telefonnummer

Diese Dienstleistung wird vom Provider angeboten. Ist sie verfügbar, soll früher eine Konfiguration erfolgen. Diese Funktion erlaubt auch, eigene Nummer während des Anrufs zu verdecken.

Wählen Sie „Netzeinstellung“, „Nummer verdecken“ oder „Nummer anzeigen. Drücken Sie „Ok“.

13.2.2 Anklopfen

Diese Dienstleistung wird vom Provider angeboten. Ist sie verfügbar, soll früher eine Konfiguration erfolgen.

Wählen Sie MENU->Einstellungen->Anrufeinstellungen->Anklopfen können Sie den Zustand prüfen und über Aktivierung dieser Dienstleistung entscheiden.

Ist die Funktion aktiv und der Anwender gerade telefoniert, wird jeder ankommende Anruf durch ein entsprechendes

Signal angekündigt. Es ist möglich, den neuen Anruf abzunehmen und das bereits geführte Gespräch auszusetzen

13.2.3 Rufumleitung

Diese Dienstleistung wird vom Provider angeboten. Ist sie verfügbar, soll früher eine Konfiguration erfolgen. Der Anwender kann die Umleitung ankommender Anrufe direkt an die Mobilbox oder an eine andere Nummer umleiten.

1. Um Rufumleitung einzustellen wählen Sie: MENU-> Einstellungen->Anrufeinstellungen ->Rufumleitung
2. Wählen Sie, wann Sie die Anrufe umleiten wollen: **1 Alle Anrufe umleiten** - (Umleitung aller ankommender Anrufe auf eine eingegebene Nummer), **2 Umleiten, wenn nicht erreichbar** (Umleitung ankommender Anrufe, wenn Sie außerhalb der Reichweite sind), **3 Umleiten, wenn nicht abgenommen** (Umleitung ankommender Anrufe, wenn Sie diese nicht annehmen), **4 Umleiten, wenn besetzt** (Umleitung ankommender Anrufe, wenn Sie bereits Gespräch führen), **5 Alle Datenübertragungen umleiten**
3. Drücken Sie **Aktivieren** und tragen Sie die Nummer ein, an die Sie Ihre Anrufe umleiten wollen - wenn Sie diese Funktion aktivieren wollen oder **Ausschalten**, um diese Dienstleistung auszuschalten. Um den Status zu prüfen, wählen Sie **Status prüfen**.

13.2.4 Anrufssperre

Diese Dienstleistung wird vom Provider angeboten. Ist sie verfügbar, soll früher eine Konfiguration erfolgen. Es ist möglich, die jeweilige Typen der Anrufe zu sperren.

1. Wählen Sie:

MENU-> Einstellungen->Anrufeinstellungen ->Anrufssperre

2. Wählen Sie aus der Liste Anrufe, die sie sperren wollen. Sie können alle eingehenden Anrufe, alle Anrufe in das Ausland, Anrufe im Ausland (Ausnahme: Anrufe ins eigene Land), alle eingehenden Anrufe und alle eingehenden Anrufe im Roaming. Sie können auch das Passwort ändern.

13.2.5 Weitere Einstellungen

- Automatischer Wiederholvorgang: Ist die Funktion eingeschaltet und ein Anrufsversuch nicht gelingt, wird das Telefon wiederholt versuchen, die Verbindung herzustellen
- Hintergrundton: Sie können Ton einstellen, den Ihre Gesprächspartner im Hintergrund hören werden, z. B. Klang eines Motorrads.
- Anzeige der Gesprächszeit.: Ist die Funktion eingeschaltet, wird während des Gesprächs das , Gesprächszeit aus dem Display angezeigt.
- Hinweis auf die Gesprächsdauer: Sie können eine Signalisierung der Gesprächsdauer einzustellen. In bestimmten Zeitabständen (30-60 Sek) oder nach einer bestimmten Zeit (1-3000 Sek) hören Sie während des Gesprächs ein Signal, das eine bestimmte Zeit abgelaufen ist.

- Rufabnahme: Sie können Rufabnahme mittels einer beliebigen Taste oder automatische Abnahme, wenn Ohrhörer angeschlossen ist, einstellen.

13.3 Profile

Das Telefon verfügt über einige Profile, mit denen Sie es an verschiedene Situationen anpassen können. Jedes der Profile kann nach Bedarf aktiviert werden. Folgende Profile sind verfügbar: Normal, Ruhig, Besprechung, Außen, Ohrhörer, Bluetooth

In jedem dieser Profile (Außerhalb vom Profil Ruhig) können Sie folgende Einstellungen ändern:

- Anrufsignalisierung (nur Klingen, nur Vibration usw.)
- Klingeltyp (einfach oder wiederholt)
- Klingelton
- Lautstärke des Klingeltons
- Nachrichtensignal
- Lautstärke des Nachrichtensignals
- Tastaturgeräusch
- Lautstärke des Tastaturgeräusch
- Signal beim Einschalten des Telefons
- Signal beim Ausschalten des Telefons
- Warnung (Z. B. über zu niedrigem Ladestand des Akkus)
- Aussprechen der Nummer von ankommender Nachricht (die Ziffern der Nummer des Anrufers werden nacheinander ausgesprochen).

Im Standby - Modus drücken Sie die Taste # und halten Sie diese gedrückt, um den Profil Ruhig zu schalten. Drücken Sie die

Taste # und halten Sie diese gedrückt, kommen Sie zum vorhergehenden Profil wieder zurück.

13.4 Netzeinstellungen

- Netzauswahl: Sie können den Provider manuell oder automatisch wählen und bevorzugten Provider eingeben.
- GPRS - Verbindung: Hier wird gewählt, ob. die GPRS Verbindung ständig oder nach Bedarf aktiv ist
- Bevorzugter GPRS – Transfer

13.5 Einstellungen der Sicherheitsmaßnahmen

13.5.1 PIN - Code

Sie können die Anforderung des PIN - Codes beim Einschalten des Telefons ein- / ausschalten und das PIN - Code ändern

13.5.2 Telefonsperre

Hier kann die Telefonsperre eingeschaltet werden. Beim Einschalten muss das Passwort eingegeben werden. Werk-einstellung: 1122.

13.5.3 Automatische Tastatursperre

Hier kann die Tastatursperre eingeschaltet und die Zeit eingegeben werden, nach der die Sperre automatisch aktiviert wird.

13.6 Rückkehr zu den Werkeinstellungen

Dank dieser Option können Sie zu den Werkeinstellungen zurückkehren:

MENU->Einstellungen -> Werkeinstellungen wiederherstellen, dann geben Sie das Passwort ein. Am Ende bestätigen Sie es mit der linken Funktionstaste.

Warnung: Vom Werk eingestelltes Passwort ist: 1122

13.7 Abkürzungen

Sie können auch Funktionen wählen, die verfügbar sein sollen, wenn der Taste Oben oder Unten die Abkürzungsfunktion zugeordnet wird (vgl. Tasten mit zugeordneten Funktionen).

13.8 Datenkonto

Das Telefon verfügt über eingegebene Verbindungseinstellungen für WAP/MMS und GPRS von einigen Providern. Um das Konto zu editieren / Entfernen / hinzufügen wählen Sie Menu->Einstellungen->Datenkonto

Eine ordentliche Konfiguration erhalten Sie bei Ihrem Provider. Einige Provider bieten eine Fernkonfiguration ein.

13.9 Netzdienstleistungen

13.9.1 WAP

Der WAP - Browser macht es möglich, zahlreiche Dienstleistungen in Anspruch zu nehmen.

Im Telefon sind Einstellungen einiger Provider eingeführt.

Um die Funktion zu aktivieren, wählen Sie:

Menu->Netzdienstleistungen->WAP->Einstellungen-

>Datenkonto->*wählen Sie das richtige Konto und drücken Sie OK.*

Die Abmessungen des Displays können dies zur Folge haben, dass das Aussehen der Seiten vom Original abweichen kann. Einige Details der Internetseiten können unsichtbar werden.

Bezüglich dieser Leistungen, deren Verfügbarkeit, Preis und Anweisungen wenden Sie sich an den Provider.

Für die Konfiguration notwendige Einstellungen erhalten Sie bei Ihrem Provider, vgl. Punkt **Błąd! Nie można odnaleźć źródła odwołania.**

13.9.2 SIM - Dienstleistungen

Unabhängig von den Telefonfunktionen kann die SIM - Karte zusätzliche Dienstleistungen anbieten. Name und Funktionen hängen von zugänglichen Optionen ab.

Dienstleistungen, die einer Internetverbindung bedürfen, können unzugänglich sein.

14. PC - Anschluss

Sie können Ihr Telefon an den PC mittels eines USB - Kabels anschließen und dadurch Dateien kopieren und zwischen PC und Telefon austauschen

Anschluss:

- Schließen Sie das USB - Kabel an das Telefon an
- Schließen Sie das andere Kabelende an den PC an
- Auf den Telefondisplay erscheint eine Meldung "Massenspeicher"

15. FAQ (Problemlösung)

Reparaturen am Telefon dürfen nur vom autorisierten Service durchgeführt werden. Es ist unzulässig, Reparaturen vom Anwender vorzunehmen, unter Androhung vom Verlust der Garantieansprüche!

Farbige LED blinkt	Grünes Blinklicht: eine nicht gelesene SMS - prüfen Sie, ob. alle SMS - Nachrichten gelesen sind Blaues Blinklicht - entgangener Anruf - prüfen Sie die Liste entgangener Anrufe Rotes Blinklicht - Akku fast leer, schließen Sie das Ladegerät an
„Es ist unmöglich, Verbindung herzustellen“	Prüfen Sie, ob die Nummer korrekt ist. Wählen Sie eine Nummer ins Ausland, sollen Sie entsprechende Ländervorwahl angeben (z. B. Deutschland 0049 oder +49) Wenn der Anwender eine Prepaid – Karte hat, soll geprüft werden, ob. genügend Mittel da ist, um die Verbindung herzustellen..

„SIM – Karte ist eingelegt, nur Notruf möglich (112)“	Prüfen Sie, ob die SIM - Karte richtig installiert ist.
Das Telefon funktioniert nicht, nach dem Anschluss des Ladegeräts wird nicht geladen	Vielleicht ist das Telefon ausgeschaltet, Schalten Sie es ein, indem Sie Einschaltta- ste (roter Hörer) ca. 3 Sekunden gedrückt halten. Ist der Akku vollständig entladen, kann das Telefon nicht reagieren. Um richtige Funkti- on wiederherzustellen soll das Ladegerät angeschlossen werden, obwohl auf dem Display nichts angezeigt wird .
„Kann man im Ausland Ver- bindungen herstellen?“	Wenn der Anwender sich im Ausland befin- det, erfolgt automatisches Einloggen in ein dort existierendes Netz, wenn ROAMING eingeschaltet ist. Lassen Sie sich vom Pro- vider informieren.
„Ist es mög- lich, Notruf auszuführen, wenn kein Netz zur Ver- fügung steht oder wenn es nicht genü- gend Mittel gibt?“	Wenn sich das Telefon nicht in einer Reich- weite von einem Netz befindet ist es unmög- lich, Verbindung herzustellen. Wenn der Anwender nicht genügend Mittel auf dem Konto hat, kann nur eine Verbin- dung mit der Notrufnummer 112 hergestellt werden..

„Wie kann man die Reichweite verbessern?“	Wenn auf dem Bildschirm „Keine Funktion“, angezeigt wird, heißt es, das es nicht genügend Mittel gibt oder kein Signal besteht. In diesem Fall können Notrufe unter Nummer 112 getätigt werden, wenn wir uns in der Reichweite eines anderen Providers befinden. Plätze, in denen viele Gebäuden stehen, bieten nur begrenzte Reichweite an. Verlassen Sie das Gebäude oder das Gebiet, auf dem viele hohe Gebäuden lokalisiert sind.
„Auf dem Display wird eine Meldung "Tastensperre aktiviert" angezeigt, Tasten funktionieren nicht“.	Tastensperre aktiviert. Schalten Sie die Tastensperre mittels des Schiebers auf der Seite des Apparates aus, indem Sie den Schieber nach oben verschieben
„SMS – Zentrale – was ist das?“	Das ist die Nummer der Zentrale beim Provider, in der die Textnachrichten aufbewahrt werden. Die Nummer ist auf der SIM – Karte gespeichert, kann aber aus der Menüposition gelöscht oder geändert werden.
„Wann wird die Gebühr für die Verbindung berechnet?“	Die Gebühr wird unmittelbar nach der Herstellung der Verbindung berechnet. Lassen Sie sich vom Provider genau informieren!
Wie kann man prüfen, ob der Empfänger das SMS erhalten hat?	Wenn das SMS sich in unter den gesendeten Nachrichten befindet, ist es korrekt versendet worden. Es ist auch möglich, den Zustellungsbericht zu aktivieren, der vom Empfänger verfasst und abgeschickt wird.

16. Nutzungs- und Sicherheitsbedingungen

- Das Telefon darf nicht eingeschaltet werden, wenn es Beeinträchtigungen der Funktion anderer Geräte verursachen kann!
- Während der Fahrt am Steuer darf das Telefon aus Sicherheitsgründen nicht benutzt werden, falls keine Lautsprechanlage genutzt wird.
- Das Telefon strahlt elektromagnetisches Feld aus, die negativen Einfluss auf andere Geräte haben kann, z. B. medizinische Vorrichtungen.

Während der Anwendung vom Telefon in der Nähe solcher Vorrichtungen wie Herzschrittmacher, Gehörhilfen und andere medizinische Apparate soll darauf geachtet werden, dass die Funktion dieser Vorrichtungen vom Telefon beeinträchtigt werden kann. Von Personen, die solche Geräte nutzen, soll das Telefon auf der anderen Körperseite genutzt werden

- In der Nähe der Krankenhäuser, in Flugzeugen, auf Tankstellen und anderen Plätzen, die explosionsgefährdet sind, ist das Mobiltelefon auszuschalten.
- Versuchen Sie nie, das Telefon selbst auseinanderzunehmen. Gibt es Probleme mit dem Gerät, wenden Sie sich an den Herstellerservice.
- Das Telefon und das Zubehör können aus Kleinteilen bestehen und sollen von Kindern ferngehalten werden.
- Benutzen Sie keine Flüssigkeiten oder mit ätzenden Stoffen getränkte Tücher zur Reinigung des Geräts.
- Um die Entmagnetisierung vorzubeugen, halten Sie die Ohrhörer nicht in der Nähe von magnetischen Geräten wie Karten oder Festplatten.
- Aus Sicherheitsgründen soll das Telefongespräch nie beim angeschlossenen Ladegerät erfolgen.

- Lassen Sie keinen Kontakt des Telefons mit irgend einer Flüssigkeit zu. Falls das Telefon ins Wasser eingetaucht wäre, lassen Sie sich vom Hersteller beraten.
- **Vermeiden Sie, das Telefon in sehr hohen oder sehr niedrigen Temperaturen zu benutzen. Bewahren sie es nie bei direkter Sonneneinstrahlung oder in der Umgebung von hoher Temperatur, wie z. B. Heizkörper, Backrohr, Ofen, Herd, Lagerfeuer usw.**

17. Garantiebedingungen

Für das Telefon wird Garantie erteilt, deren einziger Beweis der Einkaufsbeleg ist.

Für Instandsetzung der Geräte, deren Ausfall durch unsachgemäße Benutzung verursacht ist, wie durch Wassereinfluss, Vernachlässigung, falsche Wartung, Herausbrechen oder Zerstörung der Geräteteile wird Gebühr angefordert. Die Folge eines Versuchs selbstständiger Instandsetzung ist Verlust der Garantieansprüche

Oben genannte Informationen sind nachrichtlich dargestellt.

18. Informationen zur Batterie

Im Telefon befindet sich eine Batterie, die wiederaufladbar ist, dazu wird das Ladegerät benutzt. Die Betriebszeit der Batterie ist von verschiedenen Faktoren bedingt. Die Entfernung vom Providerstation und Anzahl der Gespräche hat darauf Einfluss. Falls der Benutzer oft auf Reisen ist, schaltet das Telefon oft zwischen Providerstationen um, was auch auf die Betriebszeit Bedeutung hat.

Die Batterie, die einige hundert mal aufgeladen und entladen ist, weist einen Leistungsabfall auf. Wenn der Anwender bedeutenden Leistungsabfall beobachtet, soll er eine neue Batterie anschaffen.

Es werden nur Batterien angewandt, die vom Hersteller zugelassen sind. Das Ladegerät soll nicht länger als 2 – 3 Tage am Telefon eingeschaltet bleiben.

Das Telefon darf in Räumen von enorm hoher Temperatur nicht aufbewahrt werden. Dies beeinträchtigt sowohl das Telefon selbst, als auch die Batterie.

Eine Batterie mit sichtbarer Beschädigungen darf nie angewandt werden. Es besteht die Gefahr eines Kurzschlusses, der zur Zerstörung des Geräts führen kann. Beim Einlegen soll auf richtige Polarisierung geachtet werden.

Wenn die Batterie in Räumen von enorm hoher oder niedriger Temperatur gehalten wird, wird ihre Leistung beein-

trächtig. Die Batterie ist im Temperaturbereich von 15°C bis 25°C aufzubewahren. Wenn ins Telefon kalte Batterie eingelegt wird, kann es zu Störungen kommen.



Im Set befindet sich eine Batterie Li - Ion CR2025. Abgenutzte Batterien sind schädlich für die Umwelt. Sie sollen in der dafür vorgesehenen Stelle, im entsprechenden Behälter gemäß geltende Vorschriften aufgesammelt werden. Batterien dürfen nicht in den Hausmüll geworfen werden

BATTERIEN DÜRFEN NICHT INS FEUER GEWORFEN WERDEN!

19. Informationen über SAR

Dieses Model entspricht den internationalen Richtlinien für Auswirkung der Rundfunkwellen. Das Gerät ist Sender und Empfänger der Rundfunkwellen. Es ist so ausgelegt, dass die Limits, die von Richtlinien für Auswirkung der Rundfunkwellen festgesetzt worden sind, nicht überschritten werden . Diese Richtlinien sind von einer unabhängigen, wissenschaftlichen Institution - ICNIRP – mit Berücksichtigung des Sicherheitsbereichs zwecks Schutz aller Personen, unabhängig vom Alter und Gesundheitszustand. Diese Richtlinien nutzen eine Maßeinheit aus, Specific Absorbtion Rate (SAR) – spezifische Absorptionsrate..

Im Fall von diesem Modell ist der größte, gemessene SAR - Wert anhand von Untersuchungen am Ohr gleich : 0,557 W/kg (GSM900); 0,486W/kg (DCS1800)

Die SAR - Werte können sich auch abhängig von den inländischen Berichts- und Testanforderungen sowie von der Frequenzbandbreite unterscheiden.

Der von ICNIRP ermittelte Grenzwert von SAR für Mobilgeräte beträgt 2,0 W/kg.

Der SAR – Wert wird gemessen bei größter Sendeleistung, der Istwert während des Betriebs des Gerät ist normalerweise niedriger als das vorgestellte Niveau. Dies resultiert aus den automatischen Änderungen des Leistungsniveaus des Geräts, zur Sicherstellung, dass das Gerät nur das Minimum ausnutzt, das zur Verbindung mit dem Netz angefordert wird.

Obwohl zwischen den SAR – Werten für verschiedene Telefonmodelle Unterschiede vorkommen können, auch abhängig von den verschiedenen Anwendungspositionen, entsprechen alle den Vorschriften, die das sichere Strahlungsniveau betreffen.

Die WHO hat festgestellt, dass die Untersuchungen darauf hingewiesen haben, dass kein Bedarf an der Anwendung besonderer Einschränkungen im Gebrauch der Mobilgeräte besteht. Es wird auch darauf hingewiesen, dass um den Strahlungseinfluss zu reduzieren, soll die Gesprächslänge verkürzt werden oder Ohrhörer- bzw. Lautsprecherset benutzt werden, damit das Telefon nicht zu nah am Kopf bzw. Körper gehalten wird.

20. Informationen für den Umweltschutz

Vorsicht: Das Gerät ist gemäß EU – Richtlinie 2002/96/EG und nach polnischem Gesetz über abgenutzter elektrischer und elektronischer Ausstattung mit dem Symbol eines durchstrichenen



Abfallcontainers gekennzeichnet. Solche Kennzeichnung informiert darüber, dass eine solche Ausstattung, nach der Gebrauchszeit, nicht mit anderem Haushaltsabfall zusammen entsorgt werden kann.

Vorsicht: Dieser Gegenstand soll nicht ins Hausmüll geworfen werden!!! Das Produkt soll durch in der dafür vorgesehenen Abgabestelle entsorgt werden.

Richtige Vorgehensweise mit der abgenutzten elektrischen und elektronischen Ausstattung trägt zur Vermeidung schädlicher Folgen für Menschen und Umwelt bei, die sich daraus ergeben können, dass in solcher Ausstattung sich Gefahrstoffe befinden und dass diese Gegenstände nicht ordentlich gelagert und verarbeitet werden.

Einige Informationen, die in dieser Anweisung vorgestellt sind, können unterschiedlich sein, abhängig von der Konfiguration des Apparates.. Dies hängt von installierten Software, Provider und SIM – Karte ab. Das Recht, Änderungen am Produkt oder seinen Funktionen vorzunehmen, ohne früher davon zu informieren, ist vorbehalten.

**Technische Unterstützung, - Nummer: 32 325 07 00
oder E- Mail: serwis@maxcom.pl**

**MAXCOM S.A.
43-100 Tychy,
ul Towarowa 23a
POLAND
tel. 32 327 70 89
fax 32 327 78 60**

**www.maxcom.pl
office@maxcom.pl**

CE 0678

MM715 v01-05-2013